

Decreto federale III concernente il conto del fondo infrastrutturale per il 2014

dell'11 giugno 2015

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 12 della legge del 6 ottobre 2006¹ sul fondo infrastrutturale;

visto il messaggio del Consiglio federale del 25 marzo 2015²,

decreta:

Art. 1

Il conto del fondo infrastrutturale per l'esercizio 2014 è approvato come segue:

- a. il conto economico contabilizza prelievi per 950 637 388 franchi e chiude con un saldo positivo di 78 561 812 franchi. Questo importo è riportato nel capitale proprio;
- b. la somma di bilancio ammonta a 1 693 371 336 franchi, con un capitale proprio di 1 679 195 611 franchi.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 8 giugno 2015

Il presidente: Claude Hêche

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 11 giugno 2015

Il presidente: Stéphane Rossini

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS 725.13

² Non pubblicato nel FF.

